

Создаётся макет «зелёной» эстрады под открытым небом

Совсем недавно студентка 2-го курса факультета Архитектуры и городского планирования Рижского Технического университета, ливанчанка Шилова Элина презентовала свой замысел - макет эстрады.



Предложенный Элиной макет состоит из эстрады (железобетонная конструкция), которую покрывает зелёная или, иначе говоря, дерновая крыша. Это было бы особое, единственное в Латвии экологическое покрытие крыши такого рода эстрады. Крыша эстрады запланирована наподобии склона, где можно будет ходить, а зимой и кататься на санках (это очень важно, так как в Ливанах нет пригорков). В свою очередь летом зелёный склон крыши органически впишется в общий пейзаж полуострова, где в соответствии с территориальной планировкой (она сейчас разрабатывается) запланировано строить эстраду. Эстрада могла бы быть предусмотрена приблизительно на 800 мест для зрителей, с рельефным повышением сидячих мест зрителей (похоже как на Прейльской эстраде). Очень важно нахождение объекта в природе – эстраду необходимо расположить так, чтобы во время вечерних мероприятий солнце не светило бы в глаза зрителям и чтобы была защита от господствующих западных ветров.

Ещё долгий путь до воплощения идеи в жизнь:

1) должна быть разработана территориальная планировка края. В большой территориальной планировке края будет предусмотрено, для каких намерений должна быть использована каждая территория самоуправления. Помните! У вас ещё есть возможность вы-

сказать своё мнение о территориальной планировке края, между тем и о целях использования полуострова в будущем;

2) полуострову нужно разработать детальную планировку. Это уже подробный план для небольшой территории, который в деталях покажет использование территории – где могли бы находиться, например, эстрада, автостоянка, волейбольные площадки, кемпинг, торговая и зелёная зона, коммуникации, какими они должны быть и т.д. В ходе разработки детальной планировки пройдёт и общественное обсуждение;

3) будет разработан проект эскизов эстрады, где детализировано будет отображена идея строительства эстрады;

4) будет создан технический проект строительства;

5) в строительном управлении думы Ливанского края будет выдано разрешение на строительство эстрады.

Работая над этим замыслом, хотелось, чтобы в родном городе была бы особенная эстрада – своеобразная и за одно латышская, что можно было бы достичь, используя для покрытия крыши экологическую, зелёную или тростниковую крышу, свою идею мэру Ливанского края Вайводу Андрису и архитектору Анчане Инге рассказывает будущий архитектор, ливанчанка Шилова Элина.

Большой успех праздника снежных фигур

19 февраля на протяжении всего дня у центра художества и ремесленничества Латгалии создавался парк снежных скульптур.

Из 18 спрессованных снежных глыб создавались самые разные скульптуры. Снежные фигуры делали и профессиональные художники, и дети и взрослые. Учительница визуального искусства Янсилавской основной школы Слица Лига со своей командой создали даже три фигуры, из которых самой эффектной был признан Фонарь, который особенно впечатляюще выглядит ночью, высвеченный свечами.

В свою очередь Вуцена Илзе создала огромный рисунок цветка на льду Даугавы, Вуцена Элга – прекрасную снежную розу, которой восхищались многие зрители.

Пастаре Элеонора с детьми работала над созданием ледяных кресел, в которые можно было сесть и наблюдать Даугаву.

Львова Ольга из снега создала Яблоко с названием «Сплю до весны», в свою очередь Вигуле Сандра – снежный саркофаг фараону. Кульгаевы Светлана и Михаил построили ледяную пирамиду, Кульгаева Юля – сделала ребёнка с флажком, а Кульгаев Максим – обелиск.

Большой интерес к данному мероприятию проявили жители. Например, юрист Ливанского края Шмуксте Рената вместе с семьёй создали впечатляющую снежную улитку. Работали также подростки в командах без участия старших. Группа из трёх девочек средней школы под руководством Эньни Даци создали снежную фигуру Читатель, которая зрителей поразила, так как получилась очень реальной. Больше всего радовало то, что ливанчане оценили эту идею и в субботний день собрались в большом количестве. При помощи топориков, резцов, шпательных лопаток и воды создавались самые разнообразные снежные фигуры. Пока взрослые старательно работали, дети с крутого берега Даугавы спускались на санках. В помещении центра всех ждал



горячий чай, сок и возможность высушить мокрые рукавицы, а так же возможность посмотреть выставки в центре. Там же на улице разогревались грильы, на чьих горячих углях любой мог пожарить с собой взятые колбаски.

МАГАЗИН КРУМИНЯ

предлагает

- ❖ Парфюмерию, косметику АО «Дзинтарс»;
 - ❖ Химчистку, стирку белья.
- ул.Ригас 86, Ливаны.
Тел. 9805567.

Дума Ливанского края и Центр учёбы дальнейшего образования Рижского технического университета приглашает жителей подать заявки на следующие учебные программы:

- ▼ планирование бизнеса для свободного рынка;
- ▼ компьютерное обучение для начинающих;
- ▼ компьютерное обучение для пользователей;
- ▼ профессиональное обучение;
- ▼ создание домашних сайтов в интернете.

Обучение финансируется в рамках проекта «Программа длительной социальной реабилитации в Ливанском крае».

Заявки принимают в 101 кабинете думы Ливанского края или по тел. 53 07254.

ПРЕДЛАГАЕМ НОВОБРАЧНЫМ!

Центр художества и ремесленничества Латгалии новобрачным и свадебным гостям предлагает:

- ☀ фотографирование в интересной, старинной среде (при хороших погодных условиях и на берегу Даугавы);
 - ☀ активное участие молодой пары в испытании умений древних ремёсел;
 - ☀ интригующее посещение сводчатого погреба поместья;
 - ☀ а так же другие активности и аренду помещений;
- Тел. для справок 53 81855.

12 марта 2005 года к избирательному участку №712 в Рожупском ДК будет курсировать АВТОБУС ПО СЛЕДУЮЩЕМУ РАСПИСАНИЮ на остановках:

Герцаны – 900, Стиканы – 910, Малниеки – 920, Швирксти – 930, Межанцаны – 940, Гулбински – 950, Кивлениеки – 1140, Эриньбирзе – 1150, Друвас – 1200, Старес – 1015, Рушениеки – 1020.

12 марта 2005 года к избирательному участку Туркской волости будет курсировать АВТОБУС ПО СЛЕДУЮЩЕМУ РАСПИСАНИЮ на остановках:

Пиенотава (РНС-Д) - 8.55, Вилниши - 9.00, Яунсилавас - 9.10, Зундани - 9.20, Стиклеры - 9.50, Гругулес - 10.00, Турки - 10.20, Вецели - 10.30, Зундани - 10.40.
Пиенотава (РНС-Д) - 10.55, Вилниши - 11.00, Яунсилавас - 11.10, Зундани - 11.20, Стиклеры - 11.50, Гругулес - 12.00, Турки - 12.20, Вецели - 12.30, Зундани - 12.40 обратно в Стиклеры и Вилниши.



Кандидаты в депутаты Ливанского края от Народной партии это команда профессиональных и добросовестных людей: стоят (слева) – Гарьяне Иева, Сметцере Айварс, Вайводс Андрис, Богданс Карлис, сидят (слева) – Даукште Клавдия, Калване Инара, Трошков Лев, Кручинина Майя Дзинтра, Клауж Янис, Усане Айя, Анспакс Валдис, Вишчане Марите, Зиемеле Солвита.

ЛЮДИ ЛИВАНСКОГО КРАЯ!

Наши обещания конкретны и прагматичны. Если в крае будут предприятия, если город будет строиться, тогда у Вас будет работа, а у самоуправления – налоги, которые обеспечат школы, детские сады и социальные нужды.

Ни громкие лозунги, а серьёзная работа в министерствах, в Саеиме, в правительстве и здесь в крае. Ливаны должны стать удачным, убранным и развитым краем. Без Вашей поддержки он таким не станет, именно поэтому проголосуйте за Народную партию, за предприимчивых и трудолюбивых людей!

Голосуйте за продолжение хороших перемен!

Список № 2

Рекламу оплатила Народная партия

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.
Izdevējs – Līvanu novada dome
Atbildīgais par izdevumu – Ginta Kraukle
Tulkojums – Irēna Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»
Tirāža latv. val. – 3000 eksemplāri
Tirāža krievu. val. – 1000 eksemplāri
Iespiests SIA «Latgales druka»

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316
tāl. 5307257, mob. tālr. 9492184.
e-pasts: ginta@livani.lv
Lasiet internetā: www.livani.lv



Будем избирать своё самоуправление!



Анита Аузане, секретарь выборной комиссии

Дума ближе всего к нам – жителям. Очень важно не остаться пассивными наблюдателями. Участвуйте в выборах самоуправления, иначе, в противном случае, вместо нас решат другие.

Только один день
Каждый из вас, наверняка, уже получил сообщения, высланные Центральной избирательной комиссией о том, в какой избирательный участок Вы должны явиться проголосовать. В полу-

ченном сообщении указан Ваш очередной № в списке избирателей, поэтому желательно его взять с собой. Выборы в самоуправление будут проходить только один день – в субботу, 12 марта. Голосовать вы уже можете с 700 до 2200 часов.

Если в субботу проголосовать не сможете

Если 12 марта вы не сможете проголосовать, это можно сделать в течении трёх дней до выборов в своём избирательном участке:

- в среду – 9 марта с 17.00 до 20.00
- в четверг – 10 марта с 9.00 до 12.00
- в пятницу – 11 марта с 10.00 до 16.00.

«+» - особая поддержка

Каждый избиратель получит избирательные бюллетени списков зарегистрированных в Ливанском крае – в общей сложности 9ю Если выбор какого кандидата

поддерживаете особо, в выбранном списке напротив его фамилии (их фамилий) сделайте отметку «+».

Если какого кандидата (кандидатов) из списка не одобряете, его имя и фамилию можете вычеркнуть из бюллетня.

Избиратель может положить в конверт и непереправленный бюллетень (без отметок).

К больным выезжают на дом

Если по состоянию здоровья не можете явиться в избирательный участок, Вам или Вашему доверенному лицу до 1200 часов 12 марта нужно обратиться с письменным заявлением в свой избирательный участок. Выборочная комиссия придет к Вам и примет голосование на месте Вашего нахождения. Жители Ливанского края могут проголосовать и находясь в Ливанской больнице или в полицейском изоляторе (с собой должен быть паспорт).

Вкратце

Информационный стенд будет

Приняв к сведению интерес читателей, информируем, что информационный стенд в Ливанах, на ул. Ригас 110 (на площади у ресторана «Викинг») не испорчен и не пропал, а на время снят, пока будут закончены строительные работы. Площадь будет убрана и обратно будет помещён информационный стенд. Архитектор думы Анчане Инга надеется, что будет найдена возможность ещё один стенд установить и на противоположной стороне ул. Ригас – в сквере у автостоянки думы, где сейчас находится непривлекательный и морально устарелый афишный «столб».

Новые предприниматели

Комитет народного хозяйства думы дал разрешения на предпринимательскую деятельность. Предпринимателями стали следующие лица: Кокина Вивита (услуги видео съёмки и монтажа и проведение званных вечеров и культурных мероприятий на выезде), Лояне Силвия (производство и реализация народных костюмов и других текстилей на ул. Видземес 28, Ливаны и на выезде), Урчс Артурс (организация дискотек, концертов, услуги озвучивания и освещения на выезде), Михайлока Дайна (услуги парикмахера на ул. Дзелзцеля, Ливаны), Шкимеле Скайдристе (реализация программы «Наблюдателей за весом» на выезде), Герцане Лайла (услуги консультанта проектов на выезде).

Бивбанс Кристапс – победитель в Латгалии

В конкурсе для 9-ти классов «Что происходит?», организованном газетой «Диена», в котором приняли участие 32 166 школьников или 98 % школ, ученик Янсилавской основной школы Бивбанс Кристапс, ответив на 35 вопросов, занял 1-ое место в Латгалии. 21 января победителей чествовали в Рижской гостинице «Radison SAS», они посетили камень Солнца, редакцию «Диены», «Лидо», центр Золотого боулинга. Индивидуальные победители в награду получили компьютеры, классы – эксклюзивные наручные часы.

Министру здравоохранения рассказывают о больнице

25 февраля Ливаны посетил министр здравоохранения ЛР Берзиньш Гундарс, который ознакомился с ситуацией в Ливанской больнице и обсудил планы больницы на будущее. Так же, он принял участие в благотворительной акции в Яунсилавской основной школе, которую организовало Рижское отделение Союза предпринимателей Латвии. Школе преподнесли приготовленные подарки: компьютер, автоматическую стиральную машину (в школьном здании находится и круглогодичный детский сад, которому она очень пригодится) и теннисный стол с принадлежностями.

Дума Ливанского края шлет весенний привет и поздравляет всех своих жителей с приближающейся католической Пасхой!

Дума Ливанского края приглашает...

Если хотите строиться



Многие ливанчане свои типовые квартиры желают сделать удобнее и моднее, их перепланируя. Если желаете снести какую стену или соединить кухню с жилой комнатой, необходимо согласование в думе. Перепланировку квартиры можно делать только с

разрешением думы и в согласии с акцептированным жилпроектом, а так же и тогда, когда получено разрешение на строительство. Согласование со строй управлением и получение стройразрешения вам обойдётся в 10 латов, расценки проекта в каждом случае индивидуальны. Зато штраф за самовольно сделанную перепланировку намного больше – от 50 до 500 латов.

Даже, если вы хотите менять старые окна на новые, нужно явиться в стройуправление, где ваш замысел будет согласован. Расчитывайте на то, что необходимо сохранить оригинальное деление окна.

Те сельскохозяйственники, которые реализуют проекты для достижения стандартов ЕС (строят новые хлева, что обеспечить, напр., перемещение свиней), в стройуправлении Ливанской думы могут получить консультации и помощь, планируя размещение жилья домашнему скоту в своём хозяйстве. В переднем дворе жилой зоны обычно не строят хозяйственные постройки и хлева. В свою очередь помещения домашнего скота лучше строить на расстоянии от жилого. В стройуправлении вам помогут распланировать лучшее место для хозяйственных построек. Руководитель стройуправления, архитектор Анчане Инга и главный специалист по строительным вопросам Скрейверс Улдис выслушают вас



и проконсультируют по любым вопросам связанным с проектами по понедельникам и четвергам с 9.00 – 12.00 и 13.00 – 16.00 в 303 кабинете (3-ий этаж) думы. Тел. для справок 53 07272 или 53 07273.

Добро пожаловать!
Впредь о других услугах, что жители могут получить в думе Ливанского края

Президент министров побывал в Ливанах



Президент министров ЛР Калвитис Айгарс в Центре художества и ремесленничества Латгалии.

Президент министров ЛР Калвитис Айгарс 18 февраля с рабочим визитом побывал в Ливанском крае.

Свой визит Калвитис А. начал с возложения цветов у памятника освобождения Ливан в городском парке, затем отправился в думу Ливанского края, где лицом к лицу встретился с ливанчанами. Премьер был ознакомлен с темами предпринимательской деятельности в крае, а так же проблемами безработицы. Калвитис А. ответил на вопросы о возможностях участия в проектах ЕС, он так же обещал впредь обратить внимание на усиление поддержки государства именно для Латгалии

TSP LĪVĀNI - SASKAŅAS PILSĒTA

NE TAUTA PRIEKŠ VARĀS,
BET VARA PRIEKŠ TAUTAS

TAUTAS SASKAŅAS PARTIJA

МЫ ЗА:

- создание новых рабочих мест;
- поддержку малообеспеченных и пенсионеров;
- ухоженный город и край;
- заботу окружающей среды и новые места отдыха для населения.

12 МАРТА ГОЛОСУЙТЕ ЗА ПАРТИЮ НАРОДНОГО СОГЛАСИЯ!

Рекламу оплатила Партия Народного согласия

Информация думы

Как используется имущество самоуправления

Утверждены правила «Порядок, как используется имущество самоуправления». В правилах оговорён порядок, как использовать транспорт, средства общения самоуправления – телефоны, мобильные телефоны, факсы, интернет, электронную почту, а так же ответственность, если во время пользования имуществом было испорчено.

Разрешения на право рыбалки

Арендуются права на рыбную ловлю для собственного употребления в период до 31 декабря 2005 года на территории Ливанского края в реке Даугаве Усову Харю, Шалковскому Антону, Лаздану Петерису, Гоголеву Якову. В Ливанской думе в течении года права на рыбную ловлю в среднем арендуют 12 лиц.

Продвигается в оздоровление «старого ресторана»

Рассмотрев заявление предпринимателя Ренигера Игоря о сдачу земельного участка приватизации и на основании статьи 59 и 65 закона «О приватизации объектов собственности государства и самоуправления» и предложении приватизационной комиссии, сдан приватизации объект собственности самоуправления – земельный участок площадью 4124м по адресу – ул. Домес 3а, Ливаны. Вместе с тем продвигается проект по возобновлению «старого ресторана», который осуществит предприниматель.

Использование фонда автодорог (улиц)

В 2004 году средства фонда автодорог (улиц) Ливанского края (в крае в общем 88 145 латов) расходованы последующе:

1. В Ливанах – 51 450 латов, в том числе: проектировке автодорог – 1776 латов, профилированию, грейдированию – 195 латов, на ремонт ямок – 7 958 латов, проточинам – 64 лата, зимней службе – 4 696 латов, на меры безопасности (бардюры и др.) – 358 латов, ремонту покрытия – 32 830 латов, администрированию – 3 624 лата;

2. В Рожупской волости – 30

585 латов, в т.ч.: планировке автодорог – 3 156 латов, профилированию, грейдированию – 1 891 лат, на ремонт ямок – 692 лата, зимней службе – 2 123 лата, на кошение травы – 652 лата, ремонту покрытия – 22 071 лат;

3. В Туркской волости – 6 060 латов, в т.ч.: профилированию, грейдированию – 1 748 латов, проточинам – 204 лата, зимней службе – 2 232 лата, на кошение травы – 522 лата, ремонту покрытия – 1 345 латов.

В 2005 году средства фонда автодорог (улиц) Ливанского края (в крае в общем 103 611 латов) планируются расходовать последующе:

1. В Ливанах – 60 911 латов, в том числе: проектировке автодорог – 2 600 латов, профилированию, грейдированию – 300 латов, на ремонт ямок – 3 400 латов, проточинам – 500 латов, зимней службе – 5 000 латов, на кошение травы – 300 латов, на меры безопасности (бардюры и др.) – 400 латов, на вырубку кустов – 251 лат, ремонту покрытия – 45 660 латов, администрированию – 2 500 латов;

2. В Рожупской волости – 34 950 латов, в т.ч.: проектировке автодорог – 600 латов, профилированию, грейдированию – 2 600 латов, на ремонт ямок – 10 000 лата, проточинам – 2 400 латов, зимней службе – 2 600 латов, на кошение травы – 700 латов, на меры безопасности (бардюры и др.) – 300 латов, на вырубку кустов – 250 латов, ремонту покрытия – 15 000 латов, администрированию – 500 латов;

3. В Туркской волости – 7 750 латов, в т.ч.: профилированию, грейдированию – 2 400 латов, проточинам – 400 латов, зимней службе – 2 500 латов, на кошение травы – 600 латов, на меры безопасности (бардюры и др.) – 300 латов, ремонту покрытия – 800 латов, администрированию – 500 латов.

Учреждения мотивируют зарабатывать самим

Так же как и в предыдущем бюджетном году, и в 2005 году учреждения думы Ливанского края свои сверхплановые доходы за хозяйственную деятельность (аренду помещений и др.) могут использовать в соответствии с нуждами учреждения.

Специальный бюджет

Дума утвердила правила «О специальном бюджете думы Ливанского края 2005 года». В доходах – 151 086 латов, в расходах – 192 089 латов, остаток средств в начале года – 40 372 лата, планируемый остаток в конце года – 369 латов.

Дарения и пожертвования

Утверждены правила «О доходах и расходах дарений и пожертвований думы Ливанского края 2005 года». Планируемые доходы – 17 400 латов, расходы – 24 818 латов, остаток средств на начало года – 7 418 латов, в конце года – 0 латов.

Списки персонала

Утверждены списки персонала управления и администрации думы Ливанского края, библиотек Ливанского края, Центра культуры Ливанского края и его филиалов, ДОО «Рукиши», Ливанской музыкальной школы им.Е.Граубиня, Рожупской основной школы, Ливанской 2 средней школы, Ливанской 1 средней школы, Яунсилавской основной школы, Вечерней (сменной) средней школы Ливанского края, Детского и молодёжного центра Ливанского края, сиротского суда, каплицы, Центра хужожества и ремесленничества Латгаллии. Они вступают в силу с 1 марта 2005 года.

Оплата труда комиссий и правлений

Размер оплаты комиссий думы Ливанского края (планирования развития; административная; земельная; жилищная; вопросов социальной опеки; приватизации жилых домов; физической культуры и спорта; предпринимательской деятельности; вопросов коммунальных долгов; сиротские суды), а так же правления Рожупской волости и правления Туркской волости определён 1 лат 57 сантимов за один рабочий час (было 1 лат 43 сантима). Каждой комиссии и правлению определено максимальное количество оплачиваемых часов в год.

Можно арендовать туалеты

Дума сдало в распоряжение

на 3 года ООО «Ливанскому жилищно-коммунальному хозяйству» четыре передвижных туалета в общей ценности на 1 904,92 лата. Предприятию разрешено арендовать каждый из передвижных туалетов за 17 латов (+ PVN 18%) в сутки. Учреждения самоуправления края, которые арендуют туалеты для нужд культурных и спортивных массовых мероприятий, освобождены от арендной платы.

Платные услуги

Использование зала Ливанской музыкальной школы им. Е.Граубиня впредь будет стоить 5 латов за один час.

Теперь «finanšu»

В положении самоуправления Ливанского края сделаны изменения. В соответствии с рекомендацией языковедов во всём тексте слово «finansu» поменять на «finanšu» в соответствующем падеже, например, «finanšu komiteja». Исправлен 32 пункт, который определяет, что заседания комитетов открытые и у комитетов есть право на свои заседания приглашать специалистов, у которых есть право советчика.

Дума участвует в проектах

Дума примет участие в проекте «Долговременная ревитализация многоквартирных жилищ и развитие в региональном контексте» Идея проекта - провести энергоаудит в многоквартирных домах, поощряя их утепление. В случае поддержки проекта в период с июня 2005 года до конца 2007 года дума вместе с ООО «Ливанское жилищное и коммунальное хозяйство» обеспечит материальное, человеческое и денежное вложение вместе в размере 25 000 евро.

Так же акцептировано соучастие в проекте «Сеть сотрудничества региона Балтийского моря для возобновления системы воды в исторических парках и садах», в случае поддержки, которого, в период с июня 2005 года до конца 2007 года, дума обеспечит вложение в размере 65 000 евро. В результате проекта будет благоустроен и озеленён Ливанский городской (Народный) парк.

Утверждена детальная планировка между мостами

Утверждена детальная планировка территории между ул. Домес и рекой Дубной в Ливанах (от пешеходного моста до автодорожного моста). Графическая часть детальной планировки и правила обустройства и использования территории обобщены в связующих правилах думы №3.

О земельной аренде

ООО «Латгалские стройки» арендован земельный участок самоуправления площадью 2020м² по адресу ул. Домес 4, Ливаны, определив общую арендованную площадь 8602 м². Общая арендная плата в год 1 438 латов (+ PVN 18%), но арендный договор предусматривает, что раз в году величина арендной платы будет уточняться, в сравнении с аукционной ценой годовой арендной платы земли, но та не может быть меньше чем в размере 3% от кадастровой стоимости земли.

Строят, реконструируют, сносят

ООО «Ливанское жилищное и коммунальное хозяйство» разрешено провести реконструкцию квартиры № 9 ул. Крустпилс, перестроив её в общую квартиру. Южнолатгалскому лесному хозяйству ГАО «Латвийские Государственные леса» разрешено провести строительные работы длиной 0,8 км лесной дороги «дорога Стецкого карьера» в Туркской волости, а так же реконструкционные работы длиной 2,5 км «дороги Стецкого бора» в Туркской волости. Исполнительным учреждениям дано разрешение снести сарай по ул. Заля 44 (на территории больницы). ООО «Латгалские стройки» разрешено провести строительные работы торгового центра по адресу ул. Домес 4, Ливаны. Предприятие должно провести работы по благоустройству данной территории, разработать проект эскизов и ознакомить общественность края с архитектурическим решением объекта, разработать технический проект и строительные работы начать не позже чем 1 ноября 2005 года.

В Туркской волости

Не использованы первичные права покупки о суммах указанных в договорах, которые заключили:

- ✓ Голубов Василий – ООО «за землю недвижимости «Лиелвешуми» в Туркской волости площадью 30,1 га;
- ✓ Желтковска Инта – ООО «за землю недвижимости «Вилчани» в Туркской волости площадью 22,7 га.

Присвоено название

✓ Отделённому земельному участку площадью 26,1 га хозяйства Цермениека Альберта, находящегося в Робезниках Туркской волости присвоено название «Буцини».

Дано разрешение

✓ Юрану Дидзису разрешено в сельском хозяйстве используемые земли площадью 42,3 га трансформировать в землю под лес.

Реконструкции, индивидуальный труд

- ✓ Разрешено Маркоту Айнару провести реконструкцию жилого дома в хозяйстве «Витолини»;
- ✓ Разрешено Кукурузе Велте легализовать строительные работы садового дома и хозяйственных построек в обществе садоводства «Биохимик», находящемся

ся в «Дубнас виенсетас» Туркской волости;

✓ Разрешено Линдане Аните заниматься индивидуальным трудом в массажном кабинете «Аурелиа».

Прочая информация:

- ✓ На основании личного заявления Кирилов Григорий освобождён от выполнения обязанностей члена правления Туркской волости и исключён из состава правления;
- ✓ Основываясь на предъявленные декларации, в январе месяце 5 жителям волости присвоены социальные пособия на общую сумму 123 лата, и 36 жителям волости и их семьям присвоен статус малообеспеченных.

лям волости и их семьям присвоен статус малообеспеченных.

✓ На январь – март месяцы 34 ученикам общеобразовательных школ присвоены бесплатные обеды;

✓ Присвоены бесплатные проездные билеты на январь – март месяцы 63 ученикам общеобразовательных школ, живущим в Туркской волости, на общую сумму – 1990 латов;

✓ Годными для эксплуатации признаны проданные работы 1 очереди реконструкции станции по очистке железистой воды системы водоснабжения и сети водопровода в посёлке Яунсилавас;

✓ В 2004 году в Вечность уш-

ли 20 жителей волости и на свет появились 9 младенцев, у которых один из родителей декларировал место проживания в Туркской волости.

Информация к сведению:

Работники Государственной налоговой инспекции Прейльско-го отделения 10 марта 2005 года с 900 до 1030 в управлении Туркской волости будут принимать финансовые отчёты и декларации от крестьян и хозяев приусадебных хозяйств, физических и юридических лиц.

Смелцерс Айварс,
руководитель управления
Туркской волости

РЕКЛАМА В «ВЕСТЯХ ЛИВАНСКОГО КРАЯ»
Информативное издание Ливанского края «ВЕСТИ ЛИВАНСКОГО КРАЯ» предоставляет возможность дать рекламу в нашем издании.
* юридическим лицам – Ls 0.30 за 1см² (и PVN 18%), производя плату переводом на счёт Ливанской думы ;
* физическим лицам – Ls 0.60 (и PVN 18%) за одно объявление (недвижимость; купля, продажа или обмен транспорта), плату производить в кассе думы.
* физическим лицам – Ls 0.40 (и PVN 18%) за одно объявление (поздравление, купля, продажа, обмен: мебели, техники, музыкальных инструментов, одежды, посуды, рабочего инвентаря, домашних животных), плата – в кассе думы;
* Соболезнования и объявления о потерянных вещах публикуются бесплатно.
Объявления принимают в думе Ливанского края (ул. Ригас 77) на 3 этаже в 306 кабинете (тел. 5307257; 9492184)
Плату производить в кассе думы (физическим лицам) или в банке (юридическим лицам).
Публикация – после получения оплаты. Ваше объявление прочитают в 4000 домашних хозяйствах Ливанского края!

Крути молодёжное любительское видео !!!
Приглашаем молодёжь принять участие в конкурсе видео-любителей «Латгалский фильм-2005».

Видеофильм должен быть:
* ни длиннее 30 мин. (желательно 5 мин.);
* формат – VHS, Mini DVD CD (AVI, MPEG1, MPEG2);
* поток информации минимум 2400 Кб/сек., размер кадра минимум 352x288;
* работы представлять – до 15 апреля 2005 года («Latgales filma 2005» JAC "Sava kabata", L??pl??a iela 28, L?v?ni, LV-5316);
* Награждение лучших работ на фестивале фильмов в центре культуры Ливанского края 14 мая;
* информация: Latgales_filma@inbox.lv

Сам будь оператором, режиссёром и актёром !!!

Утверждён бюджет самоуправления на этот год

Бюджет самоуправления Ливанского края на 2005 год был единогласно утверждён депутатами думы на заседании думы 23 февраля.

Уменьшается дотация фонда выравнивания

Планируемые доходы в этом году предполагаются в размере 2,4 мил. латов, почти половину которых (49,3%) составляют налоговые доходы, что составляет 1,19 мил. латов. 31% бюджета самоуправления составляют целевые дотации из госбюджета, что в общей сложности составляет 753 438 латов. Платежам из фонда выравнивания финансов самоуправления (ФВФС) в этом году, тоже усматривается тенденция уменьшиться, что указывает на развитие самоуправления. В 2005 году Ливанский край из ФВФС получит 272 629 латов, что на 53 000 латов меньше чем в прошлом году.

60% расходов – образованию

Объём расходов в этом году планируется в размере 2,5 миллионов, больше чем половину которых (59,4%) потратят на образование, отпустив 1,5 мил. латов. Коммунальной сфере, так же как и защите среды потратят 12,7% из бюджета или 323 267 латов. Десятая часть бюджета будет направлена на институции законодательства и исполнительной власти, что составляет 268 383 лата. 8,7% из средств самоуправления уйдут на спорт, культуру и организацию свободного времени, что составляет 220 555 латов. 5,7% содержания кошелка потребуют вопросы социального обеспечения, на что отпущено 144 455 латов.

28 500 латов или 1,1% средств будет потрачено на ежегодные расчёты с другими самоуправлениями. Оплате процентов предусмотрено 19 049 латов или 0,7%, - медицинскому обслужи-

ванию – 14 411 латов или 0,6%, защите 1 300 латов или 0,05%, другим расходам – 12 300 латов или 0,5%, а общественному порядку и безопасности 550 латов или 0,02%.

Будут брать кредит для реконструкции дворов

В 2005 году запланировано брать краткосрочные кредиты в Государственной казне:

► в размере 135 000 латов для закупки топлива;

► в размере 37 000 латов для приобретения оборудования и спортивного инвентаря новому спортивному залу Ливанской 1 средней школы.

Дума в этом году будет брать и долгосрочный кредит в Госказне сроком на три года в размере 50 000 латов для реконструкции дворов многоквартирных домов города по ул. Райня 1, ул. Заля 6,8, ул. Ригас 57, 57а. Дворы в городе в очень плохом состоянии, они не реконструировались.

Предполагается, что долг самоуправления Госказне на 1 января 2006 года будет 454 874 латов.

Наибольший прирост – социальной помощи

Сравнивая с бюджетом 2004 года, всем учреждениям выделено больше денег, но те в основном будут направлены на повышение заработной платы специалистов на 10% в связи с приростом инфляции. Из ремонтов за счёт самоуправления самые большие планируются в Ливанской 2 средней школе, где за 15 000 латов нужно поменять покрытие крыши.

В 2005 году на социальные нужды в бюджете самоуправления предусмотрено на 32% больше чем в 2004 году. В этом году работу начало отделение Кратковременной социальной опеки ООО «Ливанская больница», в которой оплату жителям за пре-

доставленные услуги частично будет дотировать самоуправление из средств предусмотренных социальному обеспечению. Планируется, что в конце 2005 года на ул. Ригас 216 возможно откроют центр социальной помощи малообеспеченным жителям, которому предусмотрено финансирование в размере 5 000 латов. У новых учреждений больше расходов.

Больше средств чем в 2004 году планируется расходовать на содержание уже существующих и недавно созданных учреждений и структурных единиц самоуправления. В 2004 году в строительные работы незаконченного спортивного зала Ливанской 1 средней школы вложено 151 000 латов средств Госбюджета. Начиная с марта 2005 года, в бюджете самоуправления запланированы средства для покрытия расходов на содержание и обслуживание этого объекта – 12 297 латов. В 2005 году планируется брать кредит в Госказне в размере 37 000 латов на приобретение спортивного инвентаря.

Планируется, что в августе 2005 года работу начнёт новое учреждение самоуправления – детская и молодёжная спортивная школа Ливанского края. На покрытие расходов её содержания в бюджете запланировано 10 000 латов.

Замыслы развития края

В этом году самоуправление надеется начать реализацию проекта «Белая школа – социально-экономическому развитию Латгальского региона», в ходе которого планируются обучения и обновление объекта собственности самоуправления – Белой школы, устроив в ней инкубатор бизнеса, а так же Центр применения и развития модных технологий. Часть финансирования самоуправления в этом проекте в 2005 году планируется в размере 6 300 ла-

тов, но зато отдача – намного больше.

В бюджете отведены средства на покрытие расходов разработки территориальной планировки края – 21 500 латов. В свою очередь на разработку детальной планировки территории в Ливанах между ул. Домес и рекой Дубна от автотранспортного моста до пешеходного моста запланированы 2 400 латов.

В 2004 году реализовался замысел о восстановлении культурно-исторического объекта – памятника освобождения Ливан. В 2005 году планируется закончить восстановительные работы I очереди, на что в бюджете предусмотрено 6 337 латов.

В 2004 году были реализованы работы I очереди по реконструкции системы освещения улицы Ригас, привлекая инвестиции ГАО «Латвэнерго». В бюджете самоуправления 2005 года на оплату этих работ предусмотрено финансирование в размере 15 000 латов. II очередь реконструкции освещения ул. Ригас планируется реализовать в 2005 году.

Надеются на инвестиции

Чтобы обеспечить доступную среду в зданиях самоуправления, привлекая инвестиции, планируется создать отдельный узел входа с подъездом к административному зданию думы Ливанского края. Самоуправление в 2005 году надеется привлечь и государственные инвестиции для начала реновации центра культуры Ливанского края.

Обнадеживает так же и активность частных инвесторов. В этом году в Ливанах планируется начать возобновление здания «старого ресторана» на ул. Домес, а так же строительство двух торговых объектов.

Информация безработным и работодателям (Государственная агенатура занятости – ГАЗ)

Вакансии, предъявленные в феврале 2005 года

ООО «Lettglas»: стекловывальщики – 5, помощники стекловывальщиков – 5, руководитель смены – 1, подсобный рабочий – 2.

ООО «LAT TDS»: продавец – 1, уборщица – 1, подсобный рабочий – 1.

Прейльское главное лесничество: лесные пожарники (на сезон) – 5.

ООО «Ганпекри»: бармен – 2, продавец – 2.

ООО «Ливанское жилищно-коммунальное хозяйство»: электрик – 1.

ИК «REVO D»: столяр – 2.

Интересоваться в Ливанском секторе ГАЗ (тел. 53 43723)

Флористы в заключение курсов организуют выставку

В Центре художества и ремесленничества была зрима прекрасная выставка флористики, оказалось, что её создателями были безработные.

С 27 декабря по 19 апреля в объёме 625 учебных часов было организовано обучение 2 уровня профессиональной квалификации по программе «Флористика».

Учебный процесс в соответствии с решением конкурсной комиссии ГАЗ, в рамках проекта ЕСФ НП, организовал учебный центр ООО «Бутс». Обучение безработным было бесплатным, им была обеспечена стипендия 25 латов. Занятия проводила мастер ремесла флористики Праневска Зане, а так же и другие педагоги. 12 участников курсов теперь проходят практику в разных Ливанских учреждениях и предприятиях.

Можно записаться на курсы

В Ливанском секторе ГАЗ на данный момент предлагают следующее обучение:

- ◆ продавец магазина розничной торговли
- ◆ компьютерное обучение
- ◆ повар
- ◆ бухгалтер

В марте планируется начать курс обучения кондитеров, а так же столяров. Приглашаем безработных.

Ждут работодателей

До апреля Ливанский сектор ГАЗ ждёт заявки работодателей на участие в проекте «Организация субсидированной занятости безработных инвалидов». Будет возможность занять инвалида 2 года, за это время место работы частично будет субсидироваться государством:

□ **1-ый год** – ГАЗ платит работнику инвалиду минимальную зарплату, а работодатель покрывает взносы социального страхования.

□ **2-ой год** – ГАЗ платит 75% от минимальной зарплаты, работодатель – зарплату в размере 25% и взносы социального страхования.

Есть возможность получить одноразовую дотацию для устройства и обустройства рабочего места в размере 200-500 латов.

Приглашаем и тех работодателей, которые желают обеспечить работой школьников в летний период!

Информация Ливанского сектора Прейльского филиала ГАЗ (телефон для справок 53 43723)

Приходи и отдыхай!

Светские, юбилейные и памятные мероприятия

10 марта в 14.00 юбилейное мероприятие 10-ти летия фольклёрной группы «Додола» Ливанской 2 ср. школы.

11 марта в 15.00 торжественное открытие спортивного зала Ливанской 1 ср. школы, приближительно в **17.00** соревнования команд мастеров по волейболу.

23 марта мероприятие школьникам открытия спортивного зала Ливанской 1 ср. школы. Праздник аэробики.

25 марта в 15.00 минуты памяти жертв коммунистического геноцида у камня памяти репрессированных.

Концерты, спектакли, мероприятия

25 марта в 16.00 в ЦК Ливанского края концерт духовной музыки: хор Аглонской базилики, хор сениоров «Сендиенас» ЦК Ливанского края, вокальный ансамбль Ливанской 1 ср. школы, молодые вокалисты Ливанского края.

27 марта в 14.00 Туркском НД Пасхальный концерт. Участвует Грузиниш Эрикс и Каспароне Сандра.

27 марта в 15.00 в Рожупском ДК Пасхальное мероприятие: концерт, Пасхальные игры и аттракционы.

28 марта в 12.00 Пасхальный концерт в Яунсилавской основной школе. Участвуют маленькие участники самодеятельности и особые гости – вокальная группа «Птичий бал»

29 марта в 14.00 ЦК Ливанского края концерт трёх школь-

ных хоров: хоровой школы Аглонской базилики, Ливанской 1 ср. школы и Прейльской Государственной гимназии.

Дискотеки, вечера отдыха

27 марта в 21.00 в ЦК Ливанского края вечер отдыха вместе с группой «Янцис», посвящённый Пасхе.

Выставки

В центре художества и ремесленничества Латгалии на ул. Домес 1 (9.00-18.00, кроме Воскр., Пон.)

«Прейли в картинах», в зале экспозиций выставка «Памятник освобождения Ливан», с 9 марта керамика Вевери Иевы и текстили Упениеци Маруты.

Мероприятия для детей и молодёжи

10 марта в 11.30 в Ливанской 1 ср. школе информативное мероприятие о возможностях обучения на факультете Педагогика и психологии Латвийского Университета.

12 марта в 11.00 в Туркском народном доме Утренник детских игр.

2 апреля в течении всего дня в Зунданском НД Южнолатгальский фольклёрный праздник детей и молодёжи с поддержкой ФКК: знания и умения по обработке, уходу за землей и посевным работам новому поколению дальше передадут и будут обучать участники фольклёрной группы «Турки» и ремесленники края.

3 апреля в 16.00 в ЦК Ливанского края творческая группа «Детского утра» ТВЗ – Ролик,

Серфий и Гуна, а так же творческая группа Ливанского края – победители разных конкурсов и фестивалей. Приглашаются все дети нашего края!

Молодёжный клуб «Бумс» (Белый дом) по пятницам в **17.00**.
Линейные танцы (Белый дом) по вторникам и пятницам в **18.00** на ул. Лачплеша 28.

Спорт и активный отдых

11 марта в 17.00 в новом спортивном зале первая игра – матч по волейболу между командами мастеров.

Линейные танцы (Белый дом) по вторникам и пятницам в **18.00** на ул. Лачплеша 28.

Лечебная гимнастика по вторникам, четвергам в **10.00** пенсионерам, детям, взрослым в фонде «Белый дом» (т. 53 81707).

Курсы, обучение, группы поддержки

(в фонде «Белый дом» ул. Стацияс 2)

Английский язык: детям без предварительных знаний по пятницам в **17.00**; детям с предварительными знаниями по вторникам в **17.00**; взрослым с предварительными знаниями по понедельникам и четвергам в **18.00**; молодёжи (9-12 кл.) по пятницам в **15.30** и по субботам в **12.00**; занятия разговорной речи «Шаг за шагом» по средам в **17.30**.

Французский язык: взрослым по пятницам в **18.00** и субботам в **15.30**.

Занятия для людей с особыми требованиями по пятницам с **10.00 до 17.00**.

✓ **ПОКУПАЮТ** 1–2 ком. квартиру в Ливанах. Тел. 9805403

✓ **ПОКУПАЮТ** 3 – ком. квартиру в Ливанах. Тел. 9831048

✓ **ПОКУПАЮТ** землю для застройки (прим. 1га) в красивом месте рядом с озером или рекой, вблизи Ливан. Тел. 9492184

Организациям и предприятиям

Центр художества и ремесленничества арендует помещения для проведения семинаров и конференций. Только 11 латов 80 сантимов в час. Тел. для справок 53 81855.

ДУМА ЛИВАНСКОГО КРАЯ ПРИГЛАШАЕТ ЖИТЕЛЕЙ

высказать своё мнение о зональной стоимости земли и стоимости земельной базы на сельской территории (от этого будет зависеть величина налога).

С проектом документа можно ознакомиться с 11.03. до 01.04. в библиотеке Рожупской волости (ул.Сколас 7, Рожупе) и в управе Туркской волости (Зундани, Туркская волость) или в коридоре 3-го этажа думы Ливанского края.

Письменные предложения вносить в строительное правление думы Ливанского края (303 каб.).

Тел. для справок 53 07272